

32002D1003

24.12.2002

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 349/105

**ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI****tat-18 ta' Diċembru 2002****li tippreskrivi l-kondizzjonijiet minimi mehtieġa għal survey dwar il-ġenotipi tal-proteini prion ta' razez ta' nagħaġ**

(notifikata taht dokument numru Ċ(2002) 5102))

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

(2002/1003/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru. 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 li jippreskrivi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u l-qerda ta' ċertu mard tal-BSE li jittiehed <sup>(1)</sup>, kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1494/2002 <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 23 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-marda ta' l-iScrapie tohloq problema konsiderevoli għas-saħħa tal-annimali fil-popolazzjoni tan-nagħaġ u tal-mogħoż fil-Komunità.
- (2) M'hemm l-ebda metodu ġustifikat ta' rutina dijanjostika li jiddistingwi bejn BSE (*mad cow disease*) u infezzjoni kaġunata mill-marda ta' l-israpie fin-nagħaġ u fil-mogħoż. Ma ġiex pruvat taht kondizzjonijiet naturali li l-infezzjoni tal-BSE teżisti fin-nagħaġ u l-mogħoż. Madankollu, teżisti xi incertezza dwar jekk il-marda tal-BSE setgħetx niġġset il-popolazzjoni tan-nagħaġ u l-mogħoż u li tista' tkun għadha qiegħda f'dik il-popolazzjoni. Għalhekk infezzjonijiet tat-TSE fin-nagħaġ u l-mogħoż johlqu riskju potenzjali wkoll għas-saħħa pubblika.
- (3) Ir-riċerka wriet li ċerti ġenotipi ta' proteini prion fin-nagħaġ jipprovdu reżistenza għall-marda ta' l-israpie. Sa llum l-evidenza turi li teżisti reżistenza simili fin-nagħaġ għall-BSE, mahluqa ġenetikament meta din ir-reżistenza tiġi ċċalingjata taht kondizzjonijiet sperimentali permezz ta' l-infezzjoni tal-BSE mogħtija mill-halq.
- (4) L-opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku tat-Tmexxija [*Scientific Steering Committee* (SSC)] ta' l-4 u l-5 ta' April 2002 dwar il-kisba ta' materjal utiq ta' daqs żgħir li jinxtarr mill-annimali, ippreskriviet linji ta' gwida għall-punti prinċipali fi programm ta' tnissil għar-reżistenza fin-nagħaġ għat-TSE. Wahda mill-kondizzjonijiet mehtieġa hija approssimazzjoni tal-frekwenza tal-ARR/ARR tan-nagħaġ għall-kull razza importanti. Huwa xieraq li jsir servej tar-razez ta' nagħaġ fl-Istati Membri sabieħ tinkiseb din l-informazzjoni

- (5) Il-Kummissjoni għandha tippromponi lill-Kunsill u lill-Parlament emenda għar-regolament (KE) 999/2001 biex tiġi provduta bażi legali f'dak ir-Regolament għall-miżuri stabbiliti f'din id-Deċiżjoni. Sadanittant, huwa xieraq li tiġi adottata din id-Deċiżjoni bħala miżura transizzjonali.
- (6) Il-miżuri li hemm maħsuba f'din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

**Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' din id-Deċiżjoni d-definizzjonijiet li hemm imniżżla f'IL-Anness I għandhom japplikaw.

Artikolu 2

**Servej ta' ġenotipi ta' proteini prion ta' razez ta' nagħaġ**

Sa l-1 ta'Lulju 2003, kull Stat Membru għandu jikkompila servej tal-ġenotip ta' proteini prion ta' kull razza tan-nagħaġ tiegħu li huma indiġeni, jew li jiffurmaw parti kbira mill-popolazzjoni tan-nagħaġ fit-territorju tiegħu.

Is-servej għandu jitwettaq billi jintużaw il-parametri li hemm stipulati f'IL-Anness II.

Artikolu 3

**Rapporti li jridu jiġu pprovduti lill-Kummissjoni mill-Istati Membri**

L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni b'rapport dwar is-servej kif hemm maħsub fl-Artikolu 2 sa l-1 ta' Ottubru 2003.

Artikolu 4

**Ġabra ta' rapporti mill-Kummissjoni lill-Istati Membri**

Il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Istati Membri gabra tar-rapporti li hi tirċievi taht l-Artikolu 3, fi żmien tliet xhur minn meta jkun għalaq iż-żmien għas-sottomissjoni tar-rapporti.

<sup>(1)</sup> ĠU L 147, tal-31.5.2001, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 225, tat-22.8.2002, p. 3.

*Artikolu 5***Indirizzata**

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri

Magħmula fi Brussel, fit-18 ta' Diċembru 2002.

*Għall-Kummissjoni*

David BYRNE

*Membri tal-Kummissjoni*

---

## L-ANNESS I

**Definizzjonijiet**

1. L-allel għandu jiġi definit permezz ta' referenzi għall-aċidi amminiċi miktuba bil-kowd li huma l-kowds 136, 154 u 171 tal-ġene tal-proteina prion

Kull allele għandha tiġi rrappreżentata b'kowd ta' tliet ittri kif deskritt fil-lista li ssegwi:

| Allele | Kowd mogħti lill-aċidu amminiku fil-pożizzjoni 136 | Kowd mogħti lill-aċidu amminiku fil-pożizzjoni 154 | Kowd mogħti lill-aċidu amminiku fil-pożizzjoni 171 |
|--------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| ARR    | Alanine                                            | Arginine                                           | Arginine                                           |
| AHQ    | Alanine                                            | Histidine                                          | Glutamine                                          |
| ARH    | Alanine                                            | Arginine                                           | Histidine                                          |
| ARQ    | Alanine                                            | Arginine                                           | Glutamine                                          |
| VRQ    | Valine                                             | Arginine                                           | Glutamine                                          |

2. Il-ġenotip għandu jiġi definit permezz ta' l-għaqda flimkien ta' żewġ alleli. Fejn mhux possibbli li ssir distinzjoni bejn l-alleli ARQ u ARH, jista' jintuża terminu kollettiv biex jiġu deskritti dawn iż-żewġ alleli.
3. Merhla ta' mertu ġenetiku għoli hija definita bħala:
  - (a) merhla magħmula minn nagħaġ tat-trobbija ta' razza pura kif imfisser fid-Direttiva tal-Kunsill 89/361/KEE li tikkonċerna t-trobbija ta' nagħaġ u mogħoż tat-trobbija ta' razza pura, jew
  - (b) kull merhla oħra ta' nagħaġ li hija rikonoxxuta mill-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru li hija ta' importanza kbira fil-bejgħ jew il-produzzjoni ta' nagħaġ tat-trobbija u li l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru jixtieq jinkludi fis-servej,

ta' l-istess razza, miżmuma fuq l-istess art u/jew taħt ir-responsabbiltà ta' l-istess persuna. Id-definizzjoni għandha tinkludi mtaten użati għall-inseminazzjoni artifiċjali, imma m'għandhiex tinkludi mtaten li jinżammu biss għal skopijiet kummerċjali ta' tghammir ta' nagħaġ.

## L-ANNESS II

**Parametri għal servej ta' ġenotipi ta' proteini prion ta' nagħaġ minn merhliet ta' mertu ġenetiku għoli**

1. Għandhom jittiehdu kampjuni ta' nagħaġ minn merhliet ta' mertu ġenetiku għoli, kif imfisser f'L-Anness I.
2. Għandhom jinġabru mill-anqas 50 kampjun minn kull razza.
3. Għandhom jintgħazlu kampjuni b'mod li jkun jirrappreżentaw ir-razza sħiha fl-Istat Membru.
4. Fejn il-kondizzjonijiet li bihom isir it-tehid tal-kampjuni kif deskritti f'punti 2 u 3 ma jirrivellaw l-ebda animal frazza waħda li jkollu l-allele ARR, ir-razza għandha tiġi assoġġettata għal tehid ta' kampjuni b'mod aktar intensiv.